雅加达西区域税务办事处冀纳税人充分利用PPS计划

苏巴尔诺在说明会上

西雅加达区域税务办事处领导与纳税人、嘉宾在会上

【本报讯】刚刚过去的2021年是充满挑战的一年中，我国税务总局成功实现了，国家收入和支出预算规定的2021财政年度税收目标。

通过获得1277万亿盾的税收收入数目，税务总局达到了2021年税收收入目标的103.90%。

2022年元月11日上午10时，雅加达西区域税务办事处处长苏巴尔诺表示，对于2021年雅加达西区域税务办事处，为税务总局收到43.1万亿税收，故本办事处将继续发挥有效作用。

他说，“对2021年税务达到的目标感到欣慰。这要归功于税务总局和纳税人和其他利益相关者建立的合作和协同作用。”

他指出，“在2022年，他的部门继续充满热情，并准备在征税方面表现出色，以发展国家并加速已经开始蠕动的经济复苏。”

据他介绍，持续的新冠疫情大流行，对所有人来说都是一个挑战，政府为应对这一流行病做出了各种努力。

自2020年以来，政府通过国家经济复苏计划(PEN)启动了复苏经济。然后，在2021年10月29日，颁布了关于统一税收法规（HPP）的2021年第7号条规。

该条规旨在改善社会各阶层的福利、正义和社会发展。

随着税收改革的紧迫性，扩大税收基础基和增加正义感，使国家预算健康和可持续性，经济增长有望增加。

HPP条规（统一税收法规）中的一项安排是关于“自愿披露资产计划（PPS）”，旨在通过为纳税人提供报告或披露资产，尚未自愿履行的纳税义务的机会来提高他们的自愿合规性。

他指出，本PPS持有基于简化、法律确定性和有利的原则，其中有两项政策，即第一政策 和第二政策 。

第一项政策是根据截至2015年12月31日在参与税务特赦时未披露的资产披露情况，披露税务特赦参与者未或未完全报告的资产。参与者是个人纳税人和企业纳税人，他们是税务特赦参与者。

参与PPS第一项政策的纳税人按以下费率支付最终所得税(PPh)。

第一项政策：是针对 府在第二项政策中，已参加2016/2017年度税收赦免，但尚未披露截至2015年12月31日的全部资产的纳税人，本政策适用于企业纳税人和个人纳税人。政府在PPS中提供的费率是：

申报境外资产被课以11%、境外资产汇回并在境内申报被课以8%、境外资产汇回并投资 于国家证券(SBN)或下游自然资源或可再生能源被课以6%。

第二项政策：是针对个人纳税人在2016年至2020年期间获得的但未在2020年 年度纳税申报表(SPT)中申报的资产。政府提供的费率是：申报境外资产被课以18%，境外资产汇回并在境内申报被课以14%，境外资产汇回并投资于国家有价证券(SBN)或下游自然资源或可再生能源被课以12%。

苏巴尔诺指出，参与PPS的纳税人将获得好处，根据《税收特赦法》第18条第(3)款对遵循第一项政策PPS的纳税人的未披露资产，将遭受罚200%的制裁。

然而，对于遵循PPS第二政策的纳税人来说，获得的好处是2016年至2020年不会发布任何纳税义务的规定，除非发现资产披露不足。

他说，当然，雅加达西区域税务办事处，通过多项行动计划对项目的成功表示肯定，其中一些已经实施。值此之际，他敦促纳税人立即利用此项政策，该政策有效期为6个月，从2022年1月1日至6月30日。纳税人参与本PPS，可以通过税务总局电子邮箱提交“资产披露通知单(SPPH)”。

目前，2021年度所得税申报表（SPT）的申报期相吻合，这是每个纳税人的义务。

他最后总结说，“来吧，立即申报2021年度所得申报表（SPT）时间是：个人纳税人不迟于2022年3月31日，企业纳税人不迟于4月30日。2021年度SPT申报可通过www.djponline.pajak.go.id的电子归档在任何地方进行。通过纳税和SPT申报，您们发挥了作用并做出了贡献，让我们大家互助合作共同建设国家。”

本报记者明光报道

在酒店JW Marriott Jakarta大酒店渡一个快乐农历水虎年

农历新年捞鱼生

捞Yu Sheng的菜肴

【本报讯】2022年1月12日－雅加达JW万豪酒店这次再次推出各种美食，迎接农历新年。从与家人在Sailendra餐厅的各种用餐选择开始，并欢迎珍珠中餐厅（Pearl Chinese Restaurant）重新开业，有3种豪华礼品选择；由“年糕”篮子蛋糕、正宗夹心蛋糕和礼篮组成；赠送给家人和近亲，作为开始这水虎年的吉祥物。

年糕被称为对神灵的供品，它是一种甜食，传统上在农历新年期间食用，被认为是吉祥的象征，适合作为馈赠家人、亲戚和同事的礼物。由新任主厨、行政中餐总厨Ken Choy和他的团队打造的Nian Gao a la Pearl中餐厅采用优质食材烹制而成，造型精美，酷似锦鲤和金条，起价Rp. 408,000,–+盾以上。还有其他豪华礼物，例如Rp. 558,000,–+盾以上的优质青金石蛋糕和Rp.2,558,000,–+盾的农历新年礼篮。

传统上，在农历新年前夜（2022年1月31日），雅加达万豪酒店（JW Marriott Hotel）总是供应家庭晚餐。珍珠中餐厅（Pearl Chinese Restaurant）呈献3份由中餐行政总厨Ken Choy提供的豪华套餐，起价为每人Rp. 988,000,–++盾。同时，Sailendra餐厅提供自助晚餐，每人Rp.698,000,–++盾。Sailendra还提供2022年2月1日的晚餐套餐，价格为每人净价Rp. 575,000,–盾。

JW Marriott Hotel Jakarta还有一项独特的鱼生（Yee Sang）To You服务，在这疫情大流行期间，选择在家庆祝农历新年的客人，可以在家中做鱼生（Yee Sang）来庆祝它。由3个选项组成，包括：三文鱼、鲍鱼和龙虾；价格从Rp. 488,000,–+盾起供2–4人用，Rp.1,188,000,–盾供8–10人用。对于烤猪肉或乳猪的粉丝，您也可以在家中享用每一只Rp.1,888,000,–盾。

至于春节期间的家庭度假配套，雅加达JW Marriott Hotel提供有吸引力的客房配套，每晚价格为Rp.2,490,000,–++盾，已经包括在Sailendra餐厅为2名成人和2名12岁以下儿童提供的农历新年晚餐和早餐。此住宿配套适用于2022年1月31日至2月6日。

酒店备有年糕

同时酒店还将举办各种系列农历新年庆祝活动，以款待来宾，例如舞狮表演、中国传统音乐表演以及鱼生示范，当然活动要遵守适用的严格卫生规则。有关今年农历新年促销的更多信息。

（HK）

这是GoPay移开Tokopedia首要的数字钱包OVO之后说的话

【本报讯】数字钱包平台GoPay受益于Gojek–Tokopedia（GoTo）的合并，其目标是在2022年期间，实现快速增长的在线购物交易用例。

Tokopedia之前与OVO合作成为主要的数字钱包。这家电子商务平台甚至还持有OVO的股份，最终于2021年10月出售给Grab。

Tokopedia本身有义务放弃它在OVO中的所有权，因为央行禁止实体以银行以外的机构控制多个支付服务提供商。

在OVO股份发售交易完成后的数日内，GoPay正式成为Tokopedia在线购物结账交易的支付选择之一，甚至成为在电子商务平台首页的主要数字钱包。

GoPay首席营销官菲波丽雅妮（Fibriyani Elastria）表示，这路程对数字钱包平台、现有用户、整个GoTo金融生态系统来说，是一股清新的空气。

她于星期二（2021年1月11日）说：“自2021年第四季度以来，人们已能在Tokopedia用GoPay和GoPayLater作为支付的方式。GoPay和GoPayLater的出现，得到了很好的反应，交易量的快速增长，就是明证。”

GoPay的存在是为了让与在线购物用例相关的数字钱包市场份额活跃起来，这符合GoPay最初的承诺。

（松鹤）

根据国企部长的调查
这是印尼鹰航的糟糕情况

【本报讯】印尼鹰航正面临盘根错节的财务问题。鹰航的债务票据堆积如山，导致这家国有公司处于延期偿债义务（PKPU）的状态。

根据鹰航在2021年12月的公开曝光，鹰航的总债务已达98亿美元，鹰航也有800多个债权人。

然而，在延期偿债义务的情况下，鹰航的债务更高，达到198万亿盾。讨债来自470名债权人。

鹰航的巨额债务，是由于旧管理层的失误所造成的。国企部长埃里克透露，鹰航在购买飞机时，有一个错误的老习惯。结果造成了鹰航的金融危机。他披露，鹰航的老管理层喜欢先买飞机，而非先确定航线。

埃里克于周二（2022年1月11日）在Sapa Indonesia Malam KompasTV接受采访时说：“我们调查之后，买很多飞机，并非确切地先绘制航线，然后用什么飞机。这是先买飞机，然后是才编制航线。”

他介绍说，购买飞机时的错误习惯，是鹰航旧管理层腐败的迹象。最近，埃里克向财政稽查局报告了2013年采购ATR 72–600飞机的腐败嫌疑。

这项腐败疑案是在鹰航总经理ES时代进行的。埃里克根据财政和建设稽查局调查和审核的结果，举报贪污行为。

（松鹤）

海鲁尔称Allo银行生态系统将成为印尼最大的生态系统

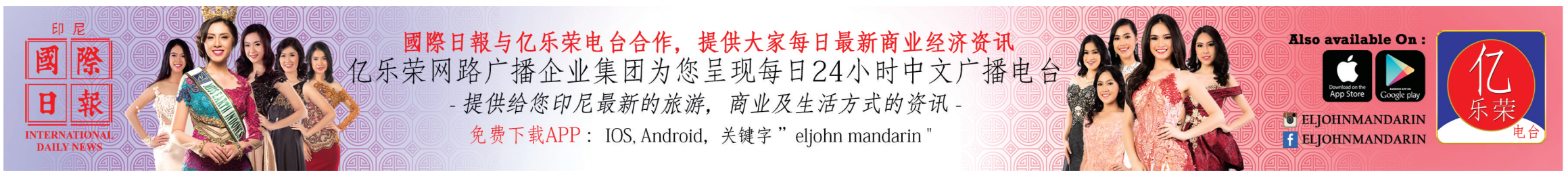
【本报讯】Allo Bank Indonesia上市银行BBHI股东海鲁尔（ChairulTanjung）于周二（2022年1月11日）在印尼证券交易所披露，无论在实体业务或在数字业务方面，Allo银行生态系统将成为印尼最大的生态系统。

据了解，Allo银行通过Indolife Investama Perkasa以供股（发行新股）增加13亿股，约占总股本的6%。

众所周知，CT Corp拥有同样庞大的生态系统。CT拥有零售网络，例如Transmart、食品和饮料业务、数字媒体、到旅游景点。

他说：“沙林拥有Indomaret、Superindo和其它产品。如果我们的生态系统结合起来，我可以宣布我们的生态系统是最大的，我们是印尼最大的生态系统。”

不仅三林集团，Bukalapak（BUKA）也参与吸收Allo银行的24.9亿股，占BBHI总股本的11.49%。

他解释说。“这一切都使我们的生态系统在实质上和数字上都完整。通过将这两个生态系统结合起来，将产生一股强大的力量，这是任何人都难以匹敌的非凡力量。”

（松鹤）